

1946-09-18

SENDER

Rikke H.

RECIPIENT

Carl-Henning Pedersen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

General comment:

Det står ikke helt klart hvem afsenderen Rikke er. Carl-Henning Pedersen har modtaget flere breve fra hende, men dette brev er skrevet på hendes eget brevpapir med initialerne R.H. påtrykt med guldskrift i øverste venstre hjørne. Hun beskriver at det har nydt at være på besøg hos Carl-Henning Pedersen og Else Alfelt og for en stund være i "et andet miljø". Vi får også at vide at hun selv ejer værker af Carl-Henning Pedersen og Else Alfelt. Ligesom hun kender til det kunstneriske miljø omkring Elna Fonnesbech Sandberg, Richard Mortensen, Asger Jorn mfl.

Sender's location:

Sverige

Recipient's location:

Norge

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts Museum, arkiv M1

Topics:

Carl-Henning Pedersen i Norge

TRANSCRIPTION

18-9-46.

Käreste Carl-Henning

Tak skal Du have for Dit rare Brev. Det var sødt af Dig at skrive, jeg synes altid, at det er saa hygge-ligt at höre lidt om, hvad Du har for Dig. Ja, jeg er virkelig glad over jeres Billeder, ikke bare dem, jeg ejer selv. Du spørger, hvordan jeg kunne holde ud og bo hos jer. Käreste, jeg nöd det. Du skal tänke, hvilken afkobling, det var for mig, at for en Tid befinde mig i en anden Milieou, og föle mig fri. Og alt som var at se, jeg gik gennem jeres Billed fraan borde to og tre Gange, saa Else til sidst var helt udmattet. Jeg haaber ikke, at Du har noget imod det? Du skal tänke, jeg har jo ikke så ofte Lejlighed at se jeres Ting, saa jeg maatte jo passe paa Tilfäldet.

Nu maa jeg skynde mig at önske dig til Lykke, mens jeg husker det. Jeg haber at du bliver fejret or-dentligt. Og at Du har faaet Pakken? Else havde givet mig Instruksen, om, hvordan det hele skulde ordnes og fordeles, men jeg er ikke sikker paa, at hun helt skulde have väret tilfreds, jeg tror hun havde ordnet det lidt kunstfärdigere. For resten er det länge siden jeg hörte fra hende, men hun har vel fuldt at göre med at male. Haaber hun har bedre Vejr, end, hvad vi har her, for det er noget rent deprimerende med den evige Regn. Det er virkelig fint, at I er indbudt til Oslo, og hvor vilde det väre fint, hvis I ogsaa kom hertil, saa fik de noget se paa, alle Suspotterne her, som skulde faa dem at spärra Öjnene op – og maaske vaagne. Jeg har lige haft Besög af Gutte og Horn og en söd norsk Veninde til dem. De boede bare her et Par Dage, siden fortsatte de til Stockholm. Det var morsomt at have dem, siden vandrede de af Sted og näste Dag kom de til Stockholm, hvor jeg havde varskoet en gammel Veninde til mig, som saa gav dem Husly et Par Dage. – Som Du vel nok er klar over, er jeg en ret urolig Själa, som egentlig altid helst vil väre der, hvor jeg ikke er. Og som altid ellers länges jeg til Danmark, til Frihed og Selvständighed, men jeg skulde nok väre lige-saa vidrekommen, hvis det, mod al Formodning, blev en Kendsgerning. Imidlertid haaber jeg paa, at jeg skal kunne komme ned nogle Dage til Höstudstillingen. For resten gav jeg Else 15 Kr at indbetale, naar hun kommer ned, at jeg kan blive Medlem af Foreningen. Mest af alt, er jeg vanvittig spändt paa hvad Du har lavet i denne Tid, for det maa väre noget ganske overordentlig fint, det er jeg forvisset om, efter de Bornholmstegninger, kan det helt enkelt inte blive andet. Jeg läste i Poli-timen, at Morten og et Par til, af jeres Venner, skal til Paris, tänker Du ogsaa pröve det, naar der bliver en ledig Plads, eller er Du ikke interesseret? Jeg troede ellers, at Asger skulde väret af Sted, han tale jo ikke om andet i Foraaret. Jeg tänkte bede Wedels hjem en Aften i näste

Uge og kigge paa Tingene, der er jo lidt mere at se, siden de var her sidst, det var i Vinters. Jeg lovede Elna, at forklare visse Udtalelser i hendes Bog fra dem, at det skulde være Asger, som laa bagved, og egent-lig er det jo ogsaa rigtigst, at de faar det at vide, men paa den anden Side er jeg nu alligevel lidt urolig for, at det bliver mig, som faar sidde imellem. Naa skidt. Nu mange mange Hilsner til Dig og Ungerne.
hengivne Rikke

R.H.

18-9-86.

Kæreste Carl-Kenneth.

Tak skal du have for dit rase
Brev. Det var roset af dig at
skrive, og synes altid, at det
er mig lykkeligt at høre lidt om
hvad du har for dig. Ja, og jeg er
helt glad over jeres Billeder, ikke
bare dem, og ej heller. Du spørger,
hvordan jeg kunne holde ud og
have jer. Kæreste, og mind det. Du skal
tænke, hvilken afkøling, det var
for mig, at for en Tid befrielse
mig i en anden ellilieu, og fik
mig fri. Og alt som var at se
og gik gennem jeres Billeder
borde For og Tre Bange, som Elre
til sidst var helt udmattet.
Jeg troede ikke, at du har meget
indret det? Du skal tænke, og
har for ikke som afte højhed
at se jeres Ting, som jeg mente
jog som som Tilfældet.

Nu man sig skylder mig at ønske
sig til Lykke, mens sig ønsker det.
Jeg troer at du bliver meget
ordenligt. Og at du har været Pak-
ken? Else havde givet mig Sm-
skibsbureau, am, hvordan det hele
skulde ordnes og fordeles, men jeg
er ikke sikker på, at hun helt
skulde have været tilfreds, for
hun havde ordnet det lidt kunst-
færdigere. Forresten er det længe
siden jeg hørte fra hende, men
hun har vel fulgt at gøre med
at male. Høsten hun har bedet
sig, end, hvad vi har her, for
det er meget rent og pudsende
med den lille Regn. Det er mi-
keligt fint, at I er indkøbt til
Oslo, og hun vilde det være fint,
hvis I også kom hertil, saa
fik de meget se på, alle sine
færdigheder her, som skulde for
dem at spare Gjæmme af - og
mange andre. Jeg har lige
haft Besøg af Sæthe og Horn

R.H.

g en rød mørk Veninde til dem.
De bære bære her et Par Dage,
inden fortsatte de til Stockholm.
Det var morsomt at høre dem,
inden vandrede de af Sked g hørte
og kære de til Stockholm, hvor
fj havde besøgt en gammel Ven-
inde til mig, som var gaa dem
hvis et Par Dage. — Som du
vel nok er klar over, er fj en
ret usolj Spil, som lykkelig al-
tid helst vil være der, hvor fj
ikke er. Og som altid ellers,
længes fj til Danmark, til Tids
g Selvfølgelig, men fj stulde
nok være ligesom vilkommen,
hvis det, mere at Formodning,
blev en Kendsgerning. I midler-
Tid troer fj på, at fj skal kunne
komme med nogle Dage til Høst-
udstillingen. Forresten gav fj Else
15 Kr at indbetale, mere hun
kommer med, at fj kan blive

1191
Medlem af Foreningen. Allet af
alt, er jeg udmærket spændt paa
hvad du har lovet i denne tid,
for det synes mig meget ganske
anordnethj paa, at er jeg for-
misst om, efter de Bonholms-
Tingene, kan det helt enkelt
inte blive andet. — Jeg tænkte
i Politiken, at Morten og et Par
til, af jeres Venner, skal til Paris,
Tænker du ogsaa paa det, naar
du bliver en ledig Plads, eller
er du ikke interesseret? Jeg tænkte
ellus, at ogsaa skulde være af
Sted, kan talte for ikke om an-
det i Forenet. Jeg tænkte hede
Wedels hjem en efter en i næste
Løp og kigge paa Tingene, du er jo
likt men at se, siden du var
her sidst, at var i Vinteren. Jeg
lovede Elva, at fortælle mig led-
tæller i hendes Bogen om, at det
skulde være ogsaa, som den boges,
og egentlig er det jo ogsaa rigtigt, at
du kan det at vide, men paa den
anden Side er jeg nu alligevel lidt
usiglig for, at det bliver mig, som for
nude i mellem. Men skidt. Men mange
mange Hilsener til dig og Margarete.
Kjærligst Peder.